



ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ

СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ



Distr.
GENERAL
S/6675
9 September 1965
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО И.О. ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ КИПРА ОТ 9 СЕНТЯБРЯ 1965 Г.
НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По указанию моего правительства имею честь обратить внимание членов Совета Безопасности на серьезное нарушение воздушного пространства Кипра двумя турецкими военными самолетами, имевшее место 8 сентября 1965 года в 10 ч. 30 м. утра. Оба эти самолета пролетели над районом в северо-восточной части Кипра, а именно с мыса Кормакитис до Карпаси.

Относясь к этому провокационному акту с серьезным беспокойством, мое правительство заявило решительный протест правительству Турции.

Этот акт является дальнейшим проявлением пренебрежения со стороны турецкого правительства к резолюциям Совета Безопасности и, в частности, к договоренному решению Совета Безопасности от 11 августа 1964 г., призвавшего все государства "прекратить все полеты над территорией Кипра в нарушение его суверенитета".

Эти непрекращающиеся и преднамеренные агрессивные акты со стороны турецкого правительства, совершенные с вопиющим неуважением и пренебрежением к резолюциям Совета Безопасности, приводят к созданию атмосферы напряженности, которая угрожает миру в этом районе.

К Вашему Превосходительству обращается просьба разослать это письмо в качестве документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Демос Хаджимилтис

И.о. поверенного в делах
Постоянного представительства Кипра
при Организации Объединенных Наций